60.4mm

85.7mm

denver

BTG-618

denver.eu

01-2026

FR Cet appareil et ses accessoires sont recyclables

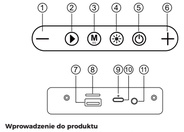
À DÉPOSER EN MAGASIN | À DÉPOSER EN DÉCHETTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUCTION MANUAL
Safety information
Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.
1. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children.
2. Warning: This product includes are chargeable lithium ion battery.
3. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
4. Product operating and storage temperature is from 0 degrees Celsius to 40 degrees Celsius. Environments under and above this temperature might affect the functionality.
5. Never open the product. Do not touch the inside electronics, or you may get an electric shock. Repair or service are only to be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat, water, dust (dusty environment), moisture or direct sunlight!
7. Please protect your ears against loud volumes. Loud volumes can damage your ears and lead to hearing loss.
8. Bluetooth wireless technology can only operate within a range of about 10m (30ft). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people,metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
9. Microwaves emitted by a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices.
10. If water or foreign objects enter the unit, itmay result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop using it.

1. Zawartość opakowania
- Głośnik Bluetooth
- Kabel ładujący USB-C
- Instrukcja

2. Opis części



Wprowadzenie do produktu
1. Zmniejszanie głośności / Poprzedni utwór
2. Odtwarzanie/Pauza
3. Bluetooth/ /Karta Micro SD/Dysk USB/Zmiana trybu EQ
4. Włączanie/wyłączanie diody LED
5. Włączanie/wyłączanie zasilania
6. Zwiększenie głośności / Następny utwór
7. Port USB do odtwarzania audio
8. Gniazdo kart Micro SD
9. Wskaźnik LED
10. Port ładowania USB-C
11. Aux 3.5 mm

FUNKCJE KLAWISZY STERUJĄCYCH
Przycisk 1
Jedno naciśnięcie: poprzedni utwór
Naciśnięcie i przytrzymanie: zmniejszenie głośności
Przycisk 2
Naciśnij raz: odtwarzanie/pauza
Naciśnij dwukrotnie: Rozłącz Bluetooth
Naciśnij i przytrzymaj. TWS
Przycisk 3
Naciśnij raz: zmiana trybu korektora dźwięku
Naciśnij i przytrzymaj M. aby przełączać się między Bluetooth a oraz karta pamięci a USB.
Przysiak 4
Naciśnij raz: Włącz diodę LED
Naciśnij ponownie: zmiana trybu podświetlenia LED zgodnie z preferencjami, aż do wyłączenia diody LED
Przycisk 5
Naciśnij i przytrzymaj. Włączanie/wyłączanie zasilania
Przycisk 6
Naciśnij raz: następny utwór
Naciśnij i przytrzymaj. Zwiększ głośność

3. Obsługa
1. Włączanie/wyłączanie głośnika: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
2. Odtwarzanie muzyki przez połączenie Bluetooth:
Tryb Bluetooth jest domyślnie włączony, jeśli nie włożono karty Micro-SD.
Otwórz ustawienia Bluetooth w telefonie, znajdź i połącz urządzenie „BTG-618".
Gdy usłyszysz dźwięk, oznacza to, że połączenie Bluetooth zostało nawiązane.
Teraz możesz odtwarzać muzykę.

Uwaga:
1. Głośnik automatycznie łączy się z ostatnim używanym telefonem.

2. Aby ręcznie rozłączyć telefon, naciśnij dwukrotnie przycisk odtwarzania/pauzy (2) na produkcie.

3. Odtwarzanie muzyki z karty pamięci i pamięci USB:
Po włożeniu karty Micro-SD/pendrive'a urządzenie automatycznie odtworzy muzykę zapisaną na karcie pamięci.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aby przełączać się między Bluetooth a karta pamięci i USB.

4. Odtwarzanie muzyki z wejścia AUX IN:
Podłącz kabel audio 3.5 mm (nie dołączony) do głośnika, a drugi koniec kabla audio podłącz do odtwarzacza mp3/mp4, telefonu komórkowego lub innego kompatybilnego urządzenia, aby odtworzyć muzykę.

5. Odtwarzanie muzyki za pomocą funkcji TWS
·Upewnij się, że oba głośniki są włączone i nie są sparowane z żadnym urządzeniem Bluetooth
·Nie łącz się z żadnymi urządzeniami Bluetooth
·Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy (2) przez 2-3 sekundy na dowolnym głośniku, usłyszysz sygnał dźwiękowy.
Po kilku sekundach usłyszysz kolejny sygnał dźwiękowy, jeśli głośniki sparują się automatycznie.
· Otwórz menu Bluetooth na urządzeniu bezprzewodowym (telefonie, tablecie, laptopie itp.) i wybierz „ BTG-618".
·Sparuj urządzenie i odtwarzaj muzykę
Uwaga: Na dowolnym głośniku naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy (2) przez 2-3 sekundy, co spowoduje odłączenie głośników od TWS

Ładowanie:
Podłącz głośnik lub mikrofon do źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla.

Podczas ładowania czerwona kontrolka będzie świecić się. Po zakończeniu ładowania kontrolka zgaśnie.

Uwaga: WYŁĄCZ, aby oszczędzać baterię, gdy urządzenie nie jest używane.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.
Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.
WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S

denver

01-05
W

Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia BTG-618 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny pod następującym adresem internetowym denver.eu. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: BTG-618. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Informacje na temat zużycia energii w trybie czuwania/wyłączenia oraz zarządzania energią dla produktów zgodnych z rozporządzeniem Komisji (EU) 2023/826 można znaleźć pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknąć ikonę wyszukiwania w górnej części strony. Wpisz numer modelu: BTG-618 i przejdź do strony.

Maksymalna moc wyjściowa audio: 2x200W / 2x20W RMS

Zakres częstotliwości roboczej Bluetooth: 2402MHz-2480MHZ

Maksymalna moc wyjściowa RF: 1.86dBM

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics
Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail:
support.hq@denver.eu
For technical questions please write to:
contact.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux
DENVER BENELUX B.V.
Barnsteenbeemd 130-10
3207 LA Spijkenisse
The Netherlands

Phone: **0900-3627003**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal
DENVER SPAIN S.A
Rambla Augustet y José Luntzeni, nº 23 - nave 2
Parque Tecnológico
46980 Paterna
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 080**
E-Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal
Phone: **+35 1308366 286**
E-Mail: **denver.service@soeften.com**

Germany
Denver Germany GmbH Service
Service Center
Neuhofstraße 30c a
64546 Mörfelden

Phone: **+49 601 3795360 40**

E-Mail:
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria
Luft Premium Service GmbH
Dresdnerstrasse 3
1200 Wien

Phone: **+43 1 934 3300**
E-Mail **denver@luftservice.at**

Poland
Lothbrokpol: Poland sp. z o.o.

ul. Ciężarkowska 146
42-202 Częstochowa

Phone: **42 75 26 050**
E-Mail **denver.serwis@lothbrokpol.pl**

Godziny pracy: 8 - 19(poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above, please write an email to:
contact.hq@denver.eu

denver
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

PAP